

INSTRUKCJA OBSŁUGI STACJI POGODY PEGAZ model 2154

**STACJA POGODY - INSTRUKCJA OBSŁUGI
WEATHER STATION – MANUAL USER
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПОГОДНОЙ
СТАНЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПОГОДНОЇ
СТАНЦІЇ**



POLSKI

Bezprzewodowa stacja pogody PEGAZ model 2154

WSTĘP

Gratulujemy Państwu zakupu nowoczesnej stacji pogody, kolorowym wyświetlaczem LCD. Obsługa tego urządzenia jest niezwykle prosta. Po przeczytaniu niniejszej instrukcji, użytkownik w pełni zrozumie obsługę i pozna pełnię możliwości tego urządzenia.

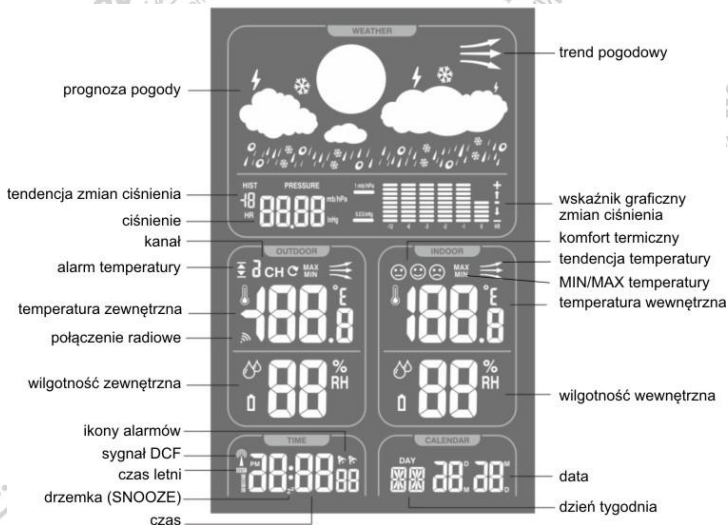
URUCHOMIENIE

- Otwórz wieczko baterii nadajnika i stacji i włóż baterie AA 1.5V, zgodnie z kierunkiem polaryzacji opisanym w komorze baterii. Zamknij wieczko zakrywające baterie.
- Po włożeniu baterii, wszystkie symbole na wyświetlaczach powinny się zapalić a stacja dać sygnał dźwiękowy.
- Następnie stacja postara się teraz nawiązać połączenie z nadajnikiem (nadajnikami). Może to zająć ok. 3 min. Odebrane dane zostaną wyświetlone.
- Twoja Stacja Meteorologiczna oraz czujnik(i) są teraz gotowe do pracy.
- Jeśli nie uda się nawiązać połączenia pomiędzy a nadajnikiem, należy wyjąć baterie ze stacji oraz nadajników, odczekać 10 sekund i powtórzyć czynności jeszcze raz.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA:

- ▶ Zegar sterowany radiowo DCF,
- ▶ Dwa formaty wyświetlania godziny 12 / 24h,
- ▶ Wyświetlanie daty i dnia tygodnia,
- ▶ Ustawienia kalendarza do 2099 roku,
- ▶ Dwa oddzielne alarmy,
- ▶ Funkcja drzemki SNOOZE,
- ▶ Barometr - Graficzny obraz ciśnienia, jednostki do wyboru mb/hPa lub inHg wraz z wyświetlaniem tendencji zmian,
- ▶ Graficzna prognoza pogody za pomocą 5 ikon: słonecznie, lekkie zachmurzenie, zachmurzenie, opady deszczu, burze
- ▶ Wskazania temperatury do wyboru w dwóch jednostkach °C lub °F
- ▶ Na zewnętrzny / Maksimum komfortu termicznego
- ▶ Termometr wewnętrzny i zewnętrzny bezprzewodowy
- ▶ Zakres pomiarowy temperatury:
Wewnątrz: od 0°C (32°F) do 50°C (122°F) ±1°C z automatycznym odświeżaniem co 30 sekund
Na zewnątrz: od -19.9°C (-3.8°F) do 59.9°C (139.8°F) ±1°C z automatycznym odświeżaniem co 30 sekund
- ▶ Higrometr wewnętrzny i zewnętrzny bezprzewodowy
- ▶ Zakres pomiarowy wilgotności: 20%-95% ±1% .
- ▶ Minimum / Maksimum temperatury i wilgotności
- ▶ Alarm temperatury
- ▶ Podświetlenie LED wyświetlacza (automatyczne wyłączenie po 5 sekundach).
- ▶ Możliwość współpracy z maksymalnie 3 nadajnikami
- ▶ Baterie: 2 x AA /LR6 (nie dołączone).

OPIS FUNKCJI WYŚWIETLACZA



Właściwości czujnika zdalnego:

- ▶ Częstotliwość pracy urządzenia: 433 MHz.
- ▶ Zasięg działania w otwartej przestrzeni 60 metrów

Inicjalizacja urządzenia :

- ▶ Ustaw urządzenie z dala od możliwych zakłóceń fal radiowych, np. router wifi, brama na pilota itp.
- ▶ Chronić zestaw przed szkodliwym działaniem promieni słonecznych uniemożliwiając nagrzewanie, przekłamujące wskazania.
- ▶ Otwórz komorę baterii w stacji oraz nadajniku i wóź je zgodnie z polaryzacją. Nie używaj tzw. „akumulatorów” z uwagi na zbyt niskie napięcie. Ustaw jednostki pomiarowe °C/°F wciskając przycisk o takim samym oznaczeniu.
- ▶ Po włożeniu baterii wszystkie ikony włączą się na kilka sekund oraz włączy się krótki sygnał dźwiękowy.
- ▶ Odbiornik zdalny zacznie łączyć się ze stacją, obrazuje to migająca antena. Połączenie trwa zwykle około 5 minut. Aby zsynchronizować połączenie radiowe DCF zaleca się pozostawienie zestawu w bliskiej odległości od siebie na całą noc.

Ręczne ustawienie czasu:

- ▶ W celu ustawienia roku naciśnij i przytrzymaj przez około 2 sekundy przycisk „SET”.
- ▶ Gdy zaczną migać cyfry określające rok używając przycisków „UP” i „DOWN” ustaw żądany rok.

- ▶ Naciśnij **"SET"** w celu zatwierdzenia roku.
- ▶ Następnie zaczną migać cyfry oznaczające miesiąc. Używając przycisków **"UP"** i **"DOWN"** ustaw właściwy miesiąc.
- ▶ Naciśnij przycisk **"SET"** aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Następnie zaczną migać cyfry oznaczające dzień. Używając przycisków **"UP"** i **"DOWN"** ustaw właściwy dzień.
- ▶ Naciśnij przycisk **"SET"** aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Do wyboru jest 7 języków określających dzień tygodnia: Niemiecki - German, Angielski - English, Włoski - Italian, Francuski - French, Holenderski - Dutch, Hiszpański - Spanish oraz Duński - Danish, używając przycisków **"UP"** i **"DOWN"** dokonaj wyboru.
- ▶ Naciśnij przycisk **"SET"** aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Czas wyświetlany jest w formacie 12 lub 24-godzinnym. Krótkie naciśnięcie przycisku **"DOWN"** i **"UP"** pozwala na przełączanie się pomiędzy poszczególnymi trybami. Symbol AM (przed południem) lub PM (po południu) pojawi się po chwili.
- ▶ Naciśnij przycisk **"SET"** aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Cyfry oznaczające godzinę zaczną migać. Przy użyciu przycisków **"UP"** i **"DOWN"** ustaw godzinę.
- ▶ Naciśnij przycisk **"SET"** aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Cyfry oznaczające minuty zaczną migać. Przy użyciu przycisków **"UP"** i **"DOWN"** ustaw minuty.
- ▶ Naciśnij przycisk **"SET"** aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Następnie zaczną migać cyfry oznaczające strefę czasową, aby ją zmienić użyj przycisków **"UP"** i **"DOWN"**. Ustawienia można modyfikować w zakresie od -12 do +12.
- ▶ Naciśnij przycisk **"SET"** aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Następnie zaczną migać jednostki ciśnienia powietrza. Używając przycisków **"UP"** i **"DOWN"** dokonaj wyboru jednostki hPa lub inHg.

Ustawienia alarmu budzika:

Stacja ma możliwość ustawienia dwóch niezależnych budzików. Aby przejść do pierwszego alarmu należy nacisnąć przycisk „ALARM”, po ponownym naciśnięciu przechodzimy do drugiego alarmu. Po kilku sekundach stacja wróci do zwykłego trybu wyświetlania.

Ustawienie alarmu:

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **"ALARM"** przez 2 sekundy dopóki nie zacznie migać godzina pierwszego alarmu.
- ▶ Używając przycisków **"UP"** i **"DOWN"** ustaw alarm, zatwierdzanie następuje za pomocą przycisku **"ALARM"**.
- ▶ Wyświetlacz godziny alarmu zacznie migać. Za pomocą klawiszy strzałek **"UP"** i **"DOWN"** ustaw żądaną godzinę.
- ▶ Naciśnij przycisk **"ALARM"** aby zatwierdzić ustawienia.
- ▶ Wyświetlacz minutowy alarmu zacznie migać. Za pomocą klawiszy strzałek **"UP"** i **"DOWN"** ustaw żądaną wartość minut.
- ▶ Naciśnij przycisk **"ALARM"** aby zatwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawienia alarmu.

Włączanie i wyłączanie funkcji alarmu budzika:

- ▶ Do włączenia lub wyłączenia funkcji alarmu służy przycisk **"DOWN"**
- ▶ Po jednym naciśnięciu następuje aktywacja alarmu pierwszego.
- ▶ Po dwukrotnym naciśnięciu następuje aktywacja drugiego alarmu.
- ▶ Po trzykrotnym naciśnięciu obydwie alarmy są aktywne.
- ▶ Po czterokrotnym naciśnięciu następuje wyłączenie alarmów.

Informacje dodatkowe:

- ▶ Po ośmiu sekundach, gdy nie zostanie naciśnięty żaden z przycisków stacja pogody wraca do normalnego trybu pracy.
- ▶ Alarm dźwiękowy aktywny jest dwie minuty, gdy nie zostanie wyłączony dowolnym przyciskiem poza **"LIGHT/SNZ"**, **SET** i **"ALARM"** stacja powtórzy go automatycznie po 24 godzinach.

- ▶ Funkcję drzemki aktywuje naciśnięcie przycisku "LIGHT/SNZ"
- ▶ Przez dwie minuty alarm jest modulowany 4-krotnie.
- ▶ Podczas trwania alarmu po naciśnięciu przycisku "SET" i "ALARM" alarm zostanie dezaktywowany.

Funkcja drzemki (SNOOZE)

- ▶ Aby włączyć funkcję drzemki dokonaj następujących czynności:
- ▶ Podczas, gdy usłyszysz alarm naciśnij przycisk "LIGHT/SNOOZE", aktywujesz w ten sposób funkcję drzemki. ▶ Na wyświetlaczu pojawi się symbol „Zz”.
- ▶ Ta operacja przesuną i ponawia alarm po 5 minutach.
- ▶ Funkcję drzemki można przerwać naciskając dowolny przycisk poza "LIGHT/SNZ", "SET" i "ALARM"
- ▶ Alarm może być powtarzany do siedmiu razy.
- ▶ Naciśnij przycisk "SET" lub "ALARM" aby wyłączyć funkcję drzemki.

Wybór jednostek temperatury °C/°F

Następuje poprzez naciśnięcie przycisku "°C /°F".

Tendencja termometru (temperatury)

Po włożeniu baterii, stacja pogody mierzy aktualną temperaturę. Wyświetlacz trendu pokazuje neutralny przebieg temperatury (strzałka pozioma).

Dalszy przebieg wyświetlacza trendu określa się następująco:

- ▶ Jeżeli po godzinie, temperatura jest wyższa o 1°C niż wcześniej mierzona wartość, wyświetlany jest trend dodatni temperatury (strzałka skierowana w górę).
- ▶ Jeżeli po godzinie, temperatura jest niższa o 1°C niż wcześniej mierzona wartość, wyświetlany jest trend ujemny temperatury (strzałka skierowana w dół).
- ▶ Jeżeli temperatura nie zmieniła się w ciągu godziny trend jest neutralny (strzałka pozioma) i stanowi bazę do kolejnych odczytów tendencji.

MIN/MAX temperatury / Wilgotności względnej

- ▶ Aby przełączyć się do trybu MIN/MAX temperatury i wilgotności naciśnij przycisk „MEM”.
- Naciśnij przycisk jeden raz, aby wyświetlić maksymalne wartości temperatury i wilgotności.
- Naciśnij przycisk dwa razy, aby wyświetlić minimalne wartości temperatury i wilgotności.
- Naciśnij przycisk trzy razy aby powrócić do widoku aktualnych wartości temperatury i wilgotności.
- ▶ Aby zresetować wartości naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk "MEM"..

Dodatkowe informacje dotyczące wartości granicznych

- ▶ Jeśli wartość mierzonej temperatury wykracza poza zakres pomiarowy urządzenia na wyświetlaczu pojawi się: LL.L , analogicznie dzieje się z wartością wilgotności, wówczas na wyświetlaczu pojawi się HH.H.

Tendencja barometru (ciśnienia)

Po włożeniu baterii, stacja pogody mierzy aktualne ciśnienie. Wyświetlacz trendu pokazuje neutralny przebieg ciśnienia (strzałka pozioma).

Dalszy przebieg wyświetlacza trendu określa się następująco:

- ▶ Jeżeli po godzinie, ciśnienie jest wyższe o 2 hPa niż wcześniej mierzona wartość, wyświetlany jest trend dodatni ciśnienia (strzałka skierowana w górę).
- ▶ Jeżeli po godzinie, ciśnienie jest niższe o 2 hPa niż wcześniej mierzona wartość, wyświetlany jest trend ujemny ciśnienia (strzałka skierowana w dół).
- ▶ Jeżeli ciśnienie nie zmieniło się w przeciągu godziny trend jest neutralny (strzałka pozioma) i stanowi bazę do kolejnych odczytów tendencji.

Ustawienia alarmu temperatury

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk "ALERT" do momentu, aż symbol alarmu temperatury zacznie migać.

- ▶ Użyj przycisków **"DOWN"** i **"UP"**, aby ustawić żądaną temperaturę maksymalną alarmu. Naciśnij przycisk **"ALERT"**, aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Użyj przycisków **"DOWN"** i **"UP"**, aby ustawić żądaną temperaturę minimalną alarmu. Naciśnij przycisk **"ALERT"**, aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Jeśli temperatura osiągnie określoną wartość minimalną lub maksymalną ikona alarmu zacznie migać i rozlegnie się sygnał dźwiękowy, wyłączenie alarmu następuje po naciśnięciu dowolnego przycisku.
- ▶ Aktywacja i dezaktywacja alarmu temperatury następuje przez naciśnięcie przycisku **"ALERT"**.

Połączenie z zewnętrznym czujnikiem radiowym

Baterie w nadajniku zdalnym i w stacji muszą być włożone zgodnie z polaryzacją.

- ▶ Domyślnie nadajnik zdalny ustawiony jest na kanał I, aby zmienić kanał na II lub III użyj suwaka z tyłu nadajnika.
- ▶ Naciśnij na stacji przycisk **"CH"** aby przełączyć kanał (I, II lub III). Stacja ma możliwość współpracy z jednym, dwoma lub trzema nadajnikami zdalnymi. W zestawie znajduje się stacja bazowa i jeden nadajnik zdalny (czujnik zewnętrzny).

Wskaźnik graficzny zmian ciśnienia

Historia względna ciśnienia powietrza wyświetlana jest w ciągu ostatnich 0-12 godzin.

Naciśnij przycisk **"SET / HISTORY"**, aby wyświetlić zarchiwizowane zmiany ciśnienia powietrza w ciągu ostatnich pełnych godzin.

Prognoza pogody

▶ Stacja wykorzystuje dane ciśnienia powietrza w ciągu ostatnich 12 godzin dla stworzenia prognozy pogody. Prognoza ta ma charakter przybliżony i stanowi jedynie dodatkową informację dla użytkownika stacji.

▶ W ciągu pierwszych 12 godzin po restarcie urządzenia wyświetlana prognoza pogody jest losowa i nie jest zgodna ze stanem faktycznym. W celu wyświetlania odpowiedniej prognozy pogody urządzenie musi być włączone minimum 12 godzin.

▶ Prognoza obejmuje teren do 10-20km zgodnie z właściwościami ciśnienia, mogą zachodzić znaczne różnice w terenach o dużej amplitudzie wysokości.

▶ Gdy temperatura spadnie poniżej 4°C pojawi się symbol: 

▶ Stacja przedstawia prognozę pogody graficznie zgodnie z poniższymi oznaczeniami:



Podświetlenie stacji

Następuje poprzez naciśnięcie przycisku **"SNOOZE/LIGHT"**, aktywuje podświetlenie na 5 sekund.

Połączenie z sygnałem radiowym DCF

- ▶ Urządzenie zacznie automatycznie łączyć się z sygnałem DCF po około 7 minutach od startu. Ikona masztu radiowego zacznie migać.
- ▶ Urządzenie należy zostawić na noc, dając możliwość nawiązania połączenia kolejno w godzinach 1:00 / 2:00 / 3:00 w nocy, kiedy to synchronizacja jest najłatwiejsza. Automatycznie nastąpi 5 prób dokonania łączności.
- ▶ W przypadku nieudanej automatycznej synchronizacji należy przejść do trybu ręcznego. W tym celu należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „DOWN” przez 2 sekundy. Jeśli w ciągu 7 minut nie

zostanie nawiązana łączność sygnał anteny radiowej znika. Należy wówczas powtórzyć procedurę automatyczną kolejnej nocy.

Dodatkowe informacje o sygnale radiowym DCF

► Migający symbol masztu radiowego DCF oznacza, że stacja próbuje nawiązać połączenie DCF.

► Gdy symbol masztu radiowego wyświetla się w sposób ciągły oznacza to, że sygnał DCF został odebrany.

► Odbiór stacji radiowych jest słabszy w pomieszczeniach o ścianach betonowych (np. w piwnicach) oraz w blokach mieszkalnych, gdzie występować mogą zakłócenia takie jak . telewizor, monitor komputerowy, kuchnia mikrofalowa, router WI-FI, metalowe ramy okienne, dachy kryte blachą. W takich przypadkach zaleca się umieszczenie systemu w pobliżu okna.

Informacje dodatkowe dla połączenia radiowego nadajnik – stacja

W celu uzyskania jak najlepszej komunikacji pomiędzy poszczególnymi urządzeniami należy stację i sensor instalować w odległości co najmniej 2,5 m od źródeł promieniowania tj. telewizor, monitor komputerowy, kuchnia mikrofalowa, router WI-FI, metalowe ramy okienne, dachy kryte blachą itp. Należy również uważać aby takie źródło nie znalazło na drodze komunikacji nadajnika ze stacją ponieważ może znacznie tłumić sygnał lub go całkowicie pochłaniać. Brak komunikacji pomiędzy poszczególnymi urządzeniami może być spowodowany rozładowaniem się baterii.

Montaż oraz ustawienie stacji i nadajnika

Sensor jest odporny na wilgoć, nasłonecznienie i mróz, jednak aby uniknąć jego długiego przebywania pod wpływem wody (bardzo długie i intensywne deszcze zakłócają pomiary wilgotności) zaleca się umieszczenie go w miejscu zadaszonym (np. górna część wnęki okiennej). W okresie zimowym przy niskich temperaturach spada pojemność baterii a tym samym skraca się ich czas pracy. Ma to znaczenie w przypadku sensorów zainstalowanych na zewnątrz pomieszczenia.

Nadajnika oraz stacji (szczególnie wyświetlaczy) nie wystawiać na długotrwałe działanie promieni słonecznych (działają one destruktywnie na wyświetlacz LCD, powodują przekłamanie pomiarów, mogą spowodować tzw. wylanie baterii).

Jeżeli nie możemy ustawić jakichś parametrów lub niema komunikacji pomiędzy czujnikiem a stacją to przed złożeniem reklamacji należy zresetować stację i czujnik (wyjąć na 5 min baterie). Ponownie włożyć baterie i rozpocząć ustawianie.

NALEŻY UŻYWAĆ TYLKO FABRYCZNEGO ZASILACZA SIECIOWEGO DOŁĄCZONEGO DO STACJI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Unikać narażania urządzeń na wysokie temperatury, wibracje czy wstrząsy, gdyż może to spowodować ich uszkodzenie lub niedokładności pomiarowe.
- Do czyszczenia ekranu i obudowy używać tylko miękkich, wilgotnych materiałów. Nie używać rozpuszczalników ani żadnych środków czystości, gdyż mogą one spowodować odbarwienia i uszkodzić ekran lub obudowę.
- Nie zanurzać urządzeń w wodzie.
- Natychmiast usunąć rozładowane baterie aby uniknąć wycieku elektrolitu. Stosować tylko fabrycznie nowe baterie, takiego typu, jaki określono w niniejszej instrukcji.
- Nie wolno dokonywać manipulacji wewnątrz przyrządu, gdyż spowoduje to utratę gwarancji i może spowodować jego uszkodzenie. Należy dostarczyć urządzenie do punktu zakupu, aby umożliwić naprawę przez wykwalifikowanych specjalistów.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

- Producent oraz sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za użytkowanie produktu niezgodne z jego przeznaczeniem

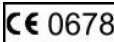
- Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku w celach medycznych, a uzyskane informacje do publicznego rozpowszechniania.
- Urządzenie zostało zaprojektowane do użytku domowego i funkcja prognozy pogody nie jest w 100% dokładna. Prognoza pogody nie powinna być interpretowana jako w pełni precyzyjne pomiary.
- Ten produkt nie jest zabawką! Utrzymywać poza zasięgiem dzieci.
- Żadna część niniejszej instrukcji nie może być kopiowana bez zezwolenia producenta.

ZGODNOŚĆ Z NORMAMI

Produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami Dyrektywy **R&TTE 1999/5/EC**. Deklaracja zgodności dostępna jest na www.terdens.com.pl

Dystrybutor: TERDENS ul. Mickiewicza 46, 05-850 Ożarów Maz, tel./fax.: (22) 7223664, 7210483,
www.terdens.com.pl, email:terdens@terdens.com.pl

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE



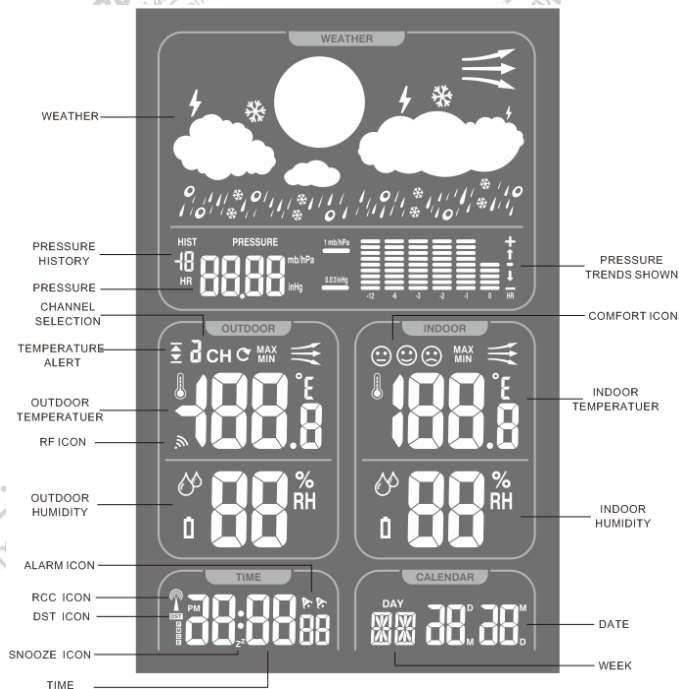
ENGLISH

WIRELESS WEATHER FORECAST STATION

Technical data:

- ▶ Radio controlled Clock via DCF frequency.
- ▶ Time in optional 12/24 hour format.
- ▶ Date and weekday display
- ▶ Continuous calendar up to 2099
- ▶ Two daily alarms
- ▶ Automatic snooze function
- ▶ Barometer: Graphic display to show the air pressure, display either in mb/hPa or inHg, air pressure trend display
- ▶ Weather forecast using five icons: sunny, light cloud cover, cloudy, rain and stormy
- ▶ Temperature alternatively in °C or °F
- ▶ Temperature cozy icon display.
- ▶ Thermometer:
 - Indoor measurement ranges: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F) (calibration time: 30 seconds),
 - outdoor measurement ranges: -19.9°C (-3.8°F) ~ 59.9°C (139.8°F) (calibration time: 30 seconds),
- ▶ Hygrometer: Measurement range: 20%-95% .
- ▶ Minimum/maximum display for air humidity and temperature
- ▶ Temperature alert
- ▶ Radio control time function (Optional)
- ▶ LED back light display (auto off after 5 seconds).
- ▶ Battery: 2 x AA /LR6 (not Included).

LCD SCREEN AND SETTINGS:



Wireless remote sensor (transmitter)

- ▶ Transmitter frequency: 433.92 MHz.
- ▶ Range of transmission is up to 60m (200feet).
- ▶ Insert the 2 batteries in to the transmitter, Pay attention to observe the correct polarity.

Initial operation:

- ▶ Obstacles can severely impair the of the transmission
- ▶ Protect the transmitter against any direct sunlight penetration
- ▶ Open the battery compartment on the rear side of the outdoor remote sensor and insert the batteries. Pay attention to observe the correct polarity. Select the °C/°F display by pushing the button inside the compartment. Close in the battery compartment

- ▶ Open the battery compartment on the rear side of the receiver and insert the batteries. Pay attention to observe the correct polarity. Close the battery compartment.
- ▶ When you insert the batteries, all the icon on the LCD display will briefly light up for 3 seconds, and you will hear a beep tone, and detect indoor temperature & humidity.
- ▶ The receiver will now start to make a connection to the outdoor remote sensor. This operation takes about 3 minutes and is displayed by a flashing reception RF antenna symbol in the "OUTDOOR" display area on the receiver.
- ▶ After receiver has created a connection to the outdoor remote sensor, it will then b enters the clock mode.

Manual time setting:

- ▶ Press and hold down the **"SET"** button for two seconds.
- ▶ The year display "2012" starts to flash. Now use **"UP"** and **"DOWN"** to set the correct year.
- ▶ Press **"SET"** to confirm your setting.
- ▶ The month display starts to flash. Now use **"UP"** and **"DOWN"** to set the correct month
- ▶ Press **"SET"** to confirm your setting.
- ▶ The date display starts to flash. Now use **"UP"** and **"DOWN"** to set the correct date.
- ▶ Press **"SET"** to confirm your setting.
- ▶ There are 7 languages of Weekday: German, English, Italian, French, Dutch, Spanish, and Danish, press **"UP"** and **"DOWN"** to select.
- ▶ Press **"SET"** to confirm your setting.
- ▶ The time is displayed either in 12 or 24 hour format. Briefly pressing the **"UP"** and **"DOWN"** button allows you to switch between the individual modes. The symbol AM (before midday) or PM (after midday) appears after the time.
- ▶ Press **"SET"** to confirm your setting.
- ▶ The hour display starts to flash. Now use **"UP"** and **"DOWN"** to set the correct hour.
- ▶ Press **"SET"** to confirm your setting.
- ▶ The minute display starts to flash. Now use **"UP"** and **"DOWN"** to set the correct minute.
- ▶ Press **"SET"** to confirm your setting.
- ▶ The Time zones start to flash, Now use **"UP"** and **"DOWN"** buttons to set a correct time zone (-12 to +12).
- ▶ Press **"SET"** to confirm your setting.
- ▶ The air pressure unit display starts to flash. Now use **"UP"** and **"DOWN"** to set the mb/hPa or in Hg

Setting the daily alarms:

The weather station possesses has two daily alarms. To view the set alarm times, press the **"ALARM"** button briefly. The display switches from the clock to Alarm 1 and, if you press the button again, to Alarm 2. (In eight seconds, the weather stations automatically return to the normal time display.)

Proceed as follows to set the daily alarm:

- ▶ Press and hold down the **"ALARM"** button for two seconds until alarm time 1 and the flashing icon are displayed.
- ▶ Now use the **"UP"** and **"DOWN"** buttons to select the alarm time you require and then briefly press the **"ALARM"** button to set this time.
- ▶ The hour display of the alarm time starts to flash. Use the arrow keys **"UP"** and **"DOWN"** buttons to set the required hour.
- ▶ Press **"ALARM"** to confirm your setting
- ▶ The minute display of the alarm time starts to flash. Use the arrow keys **"UP"** and **"DOWN"** to set the required minute.
- ▶ Press **"ALARM"** to confirm your setting and to end the setting procedure.

Activation and deactivating the daily alarms:

- ▶ To activate or deactivate the daily alarms, briefly press the **"DOWN"** button:

Press 1x: Alarm 1 activated
Press 2x: Alarm 2 activated
Press 3x: Both alarms are activated
Press 4x: Both alarms deactivated

Information:

- ▶ After eight seconds without a button being pressed, the clock switches automatically from setting mode to Normal clock mode.
- ▶ The alarm will sound for two minutes if you do not deactivate it by pressing any button. In this case, the alarm will be repeated automatically after 24 hours.
- ▶ Rising alarm (length: 2 minutes) changes the volume four times whilst the alarm signal is heard.
- ▶ Press **"SET"** or **"ALARM"** button to deactivate the alarm.

Automatic snooze function

- ▶ Proceed as follows to activate the automatic snooze function:
While the alarm is sounding, press touch the **"LIGHT/SNZ"** to activate the snooze function. When the snooze function is active, the "Zz" symbol appears in the display.
- ▶ This operation moves the alarm back by five minutes and the alarm will restart at this time
- ▶ The snooze function can be interrupted by pressing any button or repeated up to seven times
- ▶ Press **"SET"** or **"ALARM"** button to deactivate the snooze function.

°C/°F temperature display

The temperature is displayed either in °C/°F. Briefly pressing the **"°C /°F"** button allows you to switch between the individual modes.

Temperature trend display

After you insert the batteries, the weather station measures the current temperature. The trend display shows a neutral temperature course (horizontal arrow).

The further course of the trend display is determined as follows:

- ▶ If, after an hour, the temperature is more than 1°C higher than the value measured first, then a positive course is displayed (arrow pointing upwards).
- ▶ If, after an hour, the temperature is more than 1°C lower than the value measured first, then a negative course is displayed (arrow pointing downwards).
- ▶ If the temperature does not change within an hour, then the upward or downward pointing arrow becomes a horizontal arrow. The measured temperature is then taken as the neutral value from which further prognoses are made.

Maximum/Minimum Temperature/Relative Humidity

▶ To toggle indoor/outdoor maximum, minimum temperature and humidity data, press the **"MEM"** button:

Once to show the maximum temperature and humidity values.

Twice to show the minimum temperature and humidity values

Three times to return to the current temperature and humidity levels

- ▶ To reset the maximum and minimum temperature and humidity, press and hold down the **"MEM"** button about 2 seconds. This will reset all minimum and maximum data recorded to the current displayed values.

F.Y.I.:

- ▶ If the temperature reading is below ranges, the **LL.L** will be displayed. If the temperature reading is above ranges, the **HH.H** will be displayed.

Relative air pressure trend display

After you insert the batteries, the weather station measures the current relative air pressure. The trend display shows a neutral relative air pressure course (horizontal arrow).

The further course of the trend display is determined as follows:

- ▶ If, after an hour, the relative air pressure is more than 2hPa higher than the value measured first, then a positive course is displayed (arrow pointing upwards).
- ▶ If, after an hour, the relative air pressure is more than 2hPa lower than the value measured first, then a negative course is displayed (arrow pointing downwards).
- ▶ If the relative air pressure does not change within an hour, then the upward or downward pointing arrow becomes a horizontal arrow. The measured relative air pressure is then taken as the neutral value from which further prognoses are made.

Temperature alert setting

- ▶ Press and hold down the "**ALERT**" button for 2 seconds until the icon for the Temperature Alert starts to flash.
- ▶ The icon of Upper limit of the Temperature alarm starts to flash. Use the "**UP**" and "**DOWN**" buttons to set the required maximum temperature. Press "**ALERT**" to confirm your setting.
- ▶ The icon of the Lower limit of the Temperature alarm starts to flash. Use the "**UP**" and "**DOWN**" buttons to set the required minimum temperature. Press "**ALERT**" button to confirm your setting and to end the setting procedure.
- ▶ When Temperature Alert is On alert : the temperature alarm starts to flash. there are 3 beep sounds per second, the alarm will sound for 1 minutes if you do not deactivate it by pressing any button.
- ▶ Activate and deactivating the temperature Alert: Briefly press "**ALERT**" button to activate or deactivate the temperature alert.

Radio connection to outdoor sensor:

Insert the 2 batteries in to the transmitter, Pay attention to observe the correct polarity. One sensor is supplied with your receiver. By default, this sensor is the channel 1. Select the channel 2 or 3 thanks to the "**CH**" knobs at the back of the sensor.

- ▶ Press the "**CH**" button to select a channel (1 to 3). This gives you the option of polling 3 outdoor sensors with 1 weather station.
- ▶ Press and hold down the "**CH**" button for 2 seconds to search for outdoor sensors (to erase the current data inside the RC clock).

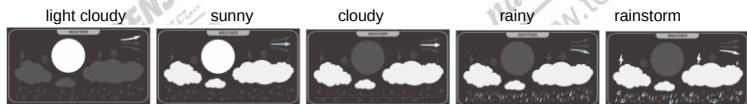
Relative air pressure history

The relative air pressure history can be displayed numerically to view the air pressure changes over the last 0-12 hours.

Press the "**SET/HISTORY**" button to display the recorded air pressure changes during the last 0-12 full hours. The numeric recorded air pressure will be displayed according to the hour.

Weather forecast

- ▶ The weather stations use the air pressure data of the last twelve hours to create a weather forecast for the next 12 to 24 hours.
- ▶ It must be taken into account that the data within the first twelve hours after inserting the batteries will not be correct, as the weather station has to get used to the environmental circumstances after the restart.
- ▶ The forecast can be given for a radius of up to 12-20km.
- ▶ When forecasting the weather, the station uses 5 icons: sunny, light cloud cover, cloudy, rain and stormy.
- ▶ If temperature recorded falls between 4°C (39.2°F), LCD display the  indicator. It will stop display once the temperature is out of this range.



Set channel

Press **"CH"** button to toggle between the outdoor transmitters 1, 2 and 3 (if more than one transmitter is used).

Backlight:

Briefly touch the **"SNOOZE/LIGHT"** to activate the display lighting for 5 seconds.

Reception of the Radio signal:

- ▶ The clock automatically starts the **DCF** signal search after 7 minutes of any restart or changing of new fresh batteries. The radio mast icon starts to flash.
- ▶ At 1:00 / 2:00 / 3:00 am, the clock automatically carries out the synchronization procedure with the **DCF** signal to correct any deviations to the exact time. If this synchronization attempt is unsuccessful (the radio mast icon disappears from the display), the system will automatically attempt another synchronization at the next full one hour. This procedure is repeated automatically up to total 5 times.
- ▶ To start manual **DCF** signal reception, press and hold down the **"DOWN"** button for two seconds. If no signals received within 7 minutes, then the **DCF** signal search stops (the radio mast icon disappears) and start again at the next full one hour.
- ▶ During RC reception, to stop searching radio signal, press the **"DOWN"** button once.

F.Y.I.:

- ▶ A flashing radio mast icon indicates that the **DCF** signal reception has started
- ▶ A continuously displayed radio mast icon indicates that the **DCF** signal was received successfully
- ▶ We recommend a minimum distance of 2.5 meters to all sources of interference, such as televisions or computer monitors
- ▶ Radio reception is weaker in rooms with concrete walls (e.g.: in cellars) and in offices. In such extreme circumstances, place the system close to the window.

ALL RIGHTS RESERVED

РУССКИЙ

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ СТАНЦИЯ

Технические данные:

- ▶ Радиоуправляемые часы с помощью частоты DCF.
- ▶ Время в произвольной формате 12/24 час.
- ▶ даты и дня недели дисплей
- ▶ Непрерывная календарь до 2099
- ▶ Два ежедневных тревог
- ▶ Автоматическая функция повтора
- ▶ Барометр: Графический дисплей, чтобы показать давление воздуха, отображать либо в мб / гПа или рт отображения тенденция давления воздуха

► Прогноз погоды с использованием пяти значков: солнечный, свет облачного покрова, облачно, дождь и штормовые

► Температура альтернативно в ° C или ° F

► Температура уютный значок дисплей.

► термометр:

Крытый диапазоны измерений: от 0 ° C (32 ° F) ~ 50 ° C (122 ° F) (время калибровки: 30 секунд), открытый диапазоны измерений: -19.9 ° C (-3.8 ° F) ~ 59.9 ° C (139.8 ° F) (время калибровки: 30 секунд),

► гигрометр: Диапазон измерения: 20% -95%.

► Минимальное / максимальное дисплей для влажности и температуры воздуха

► оповещения Температура

► Moonphase дисплей.

► Функция Радио контроль времени (необязательно)

► светодиодной подсветкой дисплея (автоматическое отключение через 5 секунд).

► батареи: 2 x AA / LR6 (не входит в комплект).

ЖК-экран и настройки:

Беспроводной датчик дистанционного управления (передатчик)

► частота передатчика: 433,92 МГц.

► Диапазон передачи до 60 м (200feet).

► Insert 2 батарейки в к передатчику, Обратите внимание на соблюдая полярность.

Ввод в эксплуатацию:

► Препятствия могут серьезно ухудшить трансляции

► Защитите передатчик против любого прямого проникновения солнечного света

► Откройте батарейный отсек на задней стенке наружного датчика дистанционного управления и вставьте батарейки. Обратите внимание на соблюдая полярность. Выберите дисплей ° C / ° F, нажав на кнопку в отсеке. Закрыть в аккумуляторном отсеке

► Откройте батарейный отсек на задней стороне ствольной коробки и вставьте батарейки.

Обратите внимание на соблюдая полярность. Закройте батарейный отсек.

► При вставке батарейки, все значок на ЖК-дисплее кратко осветить в течение 3 секунд, и вы услышите звуковой сигнал, и обнаружить температуру в помещении & влажности.

► Приемник сейчас начать делать соединение с наружной дистанционным датчиком. Эта операция занимает около 3 минут и отображается миганием приема символа антенны РФ в "OUTDOOR" область отображения на приемнике.

► После приемник создал соединение с наружной дистанционным датчиком, он будет затем б переходит в режим часов.

Ручная настройка времени:

► Нажмите и удерживайте кнопку "SET" в течение двух секунд.

► год дисплей "2012" начинает мигать. Теперь с помощью "UP" и "DOWN", чтобы установить правильный год.

► Нажмите "SET", чтобы подтвердить установку.

► месяц дисплей начинает мигать. Теперь с помощью "UP" и "DOWN", чтобы установить правильный месяц

► Нажмите "SET", чтобы подтвердить установку.

► отображение даты начнет мигать. Теперь с помощью "UP" и "DOWN", чтобы установить правильную дату.

► Нажмите "SET", чтобы подтвердить установку.

- Есть 7 языками День недели: немецкий, английский, итальянский, французский, голландский, испанский, и датский, нажмите "UP" и "DOWN" для выбора.
- Нажмите "SET", чтобы подтвердить установку.
- Время отображается либо в 12 или 24-часовой формат. При коротком нажатии кнопки "DOWN" "вверх" и позволяет переключаться между отдельными режимами. Символ AM (до полудня) или PM (после полудня) появляется после того времени.
- Нажмите "SET", чтобы подтвердить установку.
- Часовой дисплей начинает мигать. Теперь с помощью "UP" и "DOWN", чтобы установить правильную час.
- Нажмите "SET", чтобы подтвердить установку.
- В ту минуту, дисплей начинает мигать. Теперь с помощью "UP" и "DOWN", чтобы установить правильную минуту.
- Нажмите "SET", чтобы подтвердить установку.
- Часовые пояса начинает мигать, сейчас использовать "UP" и кнопки "DOWN", чтобы установить правильный часовой пояс (-12 до +12).
- Нажмите "SET", чтобы подтвердить установку.
- Блок давление воздуха дисплей начинает мигать. Теперь с помощью "UP" и "DOWN", чтобы установить мб / гПа или в Hg

Установка ежедневные тревоги:

Метеостанция обладает имеет два ежедневных тревог. Для просмотра раз установить сигнализации, нажмите кнопку "ALARM" кратко. Дисплей переключается от часов, чтобы Alarm 1 и, если вы нажмете на кнопку еще раз, чтобы Alarm 2. (В восьми секунд, погодные станции автоматически вернуться к нормальному отображения времени.)

Действуйте следующим образом, чтобы установить ежедневный сигнал:

- Нажмите и удерживайте кнопку «Тревога» в течение двух секунд, пока время сигнала 1 и мигающий значок отображаются.
- Теперь используйте "Up" и кнопки "DOWN", чтобы выбрать время будильника вам требуется, а затем кратковременно нажмите кнопку "ALARM", чтобы установить этот раз.
- Часовой дисплей времени сигнализации начинает мигать. Используйте клавиши со стрелками «вверх» и кнопки "DOWN" для установки требуемого час.
- Нажмите "ALARM", чтобы подтвердить установку
- В ту минуту, отображение времени сигнализации начинает мигать. Используйте клавиши со стрелками «вверх» и «вниз» для установки требуемого минуту.
- Нажмите "ALARM" для подтверждения установки и для завершения процедуры установки.

Активация и деактивация ежедневные тревоги:

- Для включения или выключения ежедневные тревоги, кратковременно нажмите кнопку "DOWN":

Пресс 1x: Тревога 1 активируется
 Пресс 2x: Тревога 2 активирована
 Пресс 3x: Обе тревоги активируются
 Пресс 4x: Обе тревоги отключается

Информация:

- После восьми секунд без, что кнопка будет нажата, то часы автоматически переключается из режима настройки в обычном режиме часов.
- тревоги будет звучать в течение двух минут, если вы не отключите его, нажав любую кнопку. В этом случае сигнал будет повторяться автоматически через 24 часа.
- Рост сигнализация (длина: 2 минуты) изменяет громкость четыре раза в то время как сигнал тревоги слышен.
- Нажмите "SET" или кнопку "ALARM", чтобы отключить сигнализацию.

Автоматическая функция повтора

- ▶ Действуйте следующим образом, чтобы активировать функцию автоматического повтора: Хотя звучит сигнал будильника, нажмите коснуться "Light / SNZ", чтобы активировать функцию повтора. Когда функция повтора активен, появляется "ZZ" символ на дисплее.
- ▶ Эта операция перемещает тревогу назад на пять минут и сигнал тревоги будет перезапустить в это время
- ▶ Функция повтора может быть прерван нажатием любой кнопки или повторяется до семи раз
- ▶ Нажмите "SET" или кнопку "ALARM", чтобы отключить функцию повтора.

Показатель температуры ° C / ° F

Температура отображается либо в ° C / ° F. При коротком нажатии на кнопку "° C / ° F" позволяет переключаться между отдельными режимами.

Отображение температуры тенденция

После того как вы установите батарейки, метеостанция измеряет текущую температуру. Дисплей тенденция показывает нейтральную температуры курс (горизонтальная стрелка). Дальнейший ход экране тренда определяется следующим образом:

- ▶ Если после одного часа, температура составляет более 1 ° C выше, чем величины, измеренной, а затем отображается положительный Конечно (стрелка направлена вверх).
- ▶ Если, после часа, температура более 1 ° C ниже, чем значения, измеренного, а затем отображается отрицательное курс (стрелка, указывающая вниз).
- ▶ Если температура не меняется в течение часа, то вверх или вниз стрелка, направленная становится горизонтальной arrow. The измеренная температура, принимается в качестве нейтрального значения, из которого дальнейшие прогнозы сделаны.

Максимальная / Минимальная Температура / относительная влажность

- ▶ Для переключения внутреннего / наружного максимум, минимальную температуру и данные влажности, нажмите кнопку "MEM":

Как только, чтобы показать максимальные значения температуры и влажности.

Дважды сеять минимальные значения температуры и влажности

Три раза, чтобы вернуться к текущим уровням температуры и влажности

- ▶ Для сброса максимальной и минимальной температуры и влажности, нажмите и удерживайте кнопку "MEM" около 2 секунд. Это сбросит все минимальные и максимальные данные, записанные на текущие отображаемых значений.

- ▶ Если показания температуры ниже диапазонов, LL.L будет отображаться. Если показания температуры выше диапазонов, HH.H будет отображаться.

Дисплей тенденция Относительное давление воздуха

После того как вы установите батарейки, метеостанция измеряет текущую относительную давление воздуха. Дисплей тенденция показывает нейтральную относительный ход давления воздуха (горизонтальная стрелка).

Дальнейший ход экране тренда определяется следующим образом:

- ▶ Если, после часа, относительное давление воздуха больше 2hPa выше, чем значения, измеренного, а затем отображается положительный курс (стрелка, указывающая вверх).
- ▶ Если, после часа, относительное давление воздуха больше 2hPa ниже, чем значения, измеренного, а затем отображается отрицательное курс (стрелка, указывающая вниз).
- ▶ Если относительное давление воздуха не меняется в течение часа, то вверх или вниз стрелка, направленная становится горизонтальная стрелка. Измеренная относительное давление воздуха, принимается как нейтральной формы стоимости, что дополнительно прогнозы сделаны.

Настройка сигнала Температура

- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку «ТРЕВОГА» в течение 2 секунд, пока значок для

сигнализации перегрева "начинает мигать

- Икона Верхний предел тревоги температуры начинает мигать. Используйте "UP" и кнопки "DOWN", чтобы установить необходимую максимальную температуру. Нажмите «ТРЕВОГА», чтобы подтвердить установку.
- икона Нижний предел тревоги температуры начинает мигать. Используйте "UP" и кнопки "DOWN", чтобы установить требуемую минимальную температуру. Нажмите кнопку «ТРЕВОГА» для подтверждения установки и для завершения процедуры настройки
- Когда температура оповещения Вкл предупреждение: температура тревоги начинает мигать. Есть 3 звуковой сигнал в секунду, сигнал тревоги будет звучать в течение 1 минуты, если вы не отключите его, нажав любую кнопку.
- Активация и деактивация температуры Alert: Коротко нажмите кнопку «ТРЕВОГА», чтобы включить или выключить уведомление температуры.

Радио подключение к наружным датчиком:

linsert 2 батарейки в к передатчику, Обратите внимание на соблюдая полярность. Один датчик supplied с приемником, По умолчанию этот датчик является канал 1, выберите канал 2 или 3 благодаря "CH" ручек на задней части датчика.

- Нажмите кнопку "CH", чтобы выбрать канал (от 1 до 3). Это дает вам возможность опроса 3 открытых датчиков с 1 метеостанции.
- Нажмите и удерживайте кнопку "CH" в течение 2 секунд для поиска открытых датчиков (стереть текущие данные внутри часы RC).

История Относительное давление воздуха

История относительное давление воздуха может отображаться численно соперничать изменения давления воздуха в течение последних 0-12 часов.

Нажмите кнопку "SET / история", чтобы отобразить изменения, записанные давления воздуха в течение последних 0-12 полных часов. Числовое давление записаны воздух будет отображаться в соответствии с час.

Прогноз погоды

- В метеостанций использовать данные давления воздуха за последние двенадцать часов, чтобы создать прогноз погоды на ближайшие 12 до 24 часов.
- Если необходимо принимать во внимание, что данные в течение первых двенадцати часов после установки аккумуляторов не будет правильным, так как погода станция должна привыкнуть к экологическим обстоятельствах после перезапуска.
- The прогноз можно дать радиусе до 12-20км.
- При прогнозировании погоды, станция использует 5 значков: солнечно, пасмурно крышка, облачно, дождь и бурные.
- Если температура, зарегистрированная падений между 4 ° C (39.2 ° F), ЖК-дисплей, индикатор "❄️". он перестанет дисплей, как только температура находится вне этого диапазона.

ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ

УКРАЇНСЬКИЙ

Головні функції:

- Радіокеровані годинник з допомогою частоти DCF.
- Час в довільній форматі 12/24 год.
- дати і дня тижня дисплей
- Безперервна календар до 2099

- ▶ Два щоденних тривоги
 - ▶ Автоматична функція повтору
 - ▶ Барометр: Графічний дисплей, щоб показати тиск повітря, відображати або в мб / гПа або рт відображення тенденція тиску повітря
 - ▶ Прогноз погоди з використанням п'яти значків: сонячний, світло хмарного покриву, хмарно, дощ і штормові
 - ▶ Температура альтернативно в °C або °F
 - ▶ Температура затишний значок дисплея.
 - ▶ термометр:
- Критичні діапазони вимірювань: від 0 °C (32 °F) ~ 50 °C (122 °F) (час калібрування: 30 секунд), відкритий діапазони вимірювань: -19,9 °C (-3,8 °F) ~ 59,9 °C (139,8 °F) (час калібрування: 30 секунд),
- ▶ гігрометр: Діапазон вимірювання: 20% -95%.
 - ▶ Мінімальний / максимальний дисплей для вологості і температури повітря
 - ▶ оповіщення Температури
 - ▶ Moonphase дисплей.
 - ▶ Функція Радіо контроль часу (необов'язково)
 - ▶ світлодіодним підсвічуванням дисплея (автоматичне відключення через 5 секунд).
 - ▶ батарей: 2 x AA / LR6 (не входить в комплект).

Бездротовий датчик дистанційного керування (передавач)

- ▶ частота передавача: 433,92 МГц.
- ▶ Діапазон передачі до 60 м (200feet).
- ▶ Insert 2 батарейки в до передавача, Зверніть увагу на дотримуючись полярності.

Введення в експлуатацію:

- ▶ Перешкоди можуть серйозно погіршити трансмісію
- ▶ Захистіть передавач проти будь-якого прямого проникнення сонячного світла.
- ▶ Відкрийте батарейний відсік на задній стінці зовнішнього датчика дистанційного керування і вставте батарейки. Зверніть увагу на дотримуючись полярності. Виберіть дисплей °C / °F, натиснувши на кнопку у відсіку. Закрити в акумуляторному відсіку
- ▶ Відкрийте батарейний відсік на задній стороні ствольної коробки і вставте батарейки. Зверніть увагу на дотримуючись полярності. Закрийте батарейний відсік.
- ▶ При вставці батарейки, все значок на РК-дисплеї коротко висвітлити протягом 3 секунд, і ви почуєте звуковий сигнал, і виявити температуру в приміщенні & вологості.
- ▶ Приймач зараз почати робити з'єднання з зовнішньої дистанційним датчиком. Ця операція займає близько 3 хвилин і відображається миготінням прийому символу антени РЧ в "OUTDOOR" область відображення на приймачі.
- ▶ Після приймач створив з'єднання з зовнішньої дистанційним датчиком, він буде потім б переходить в режим годинника.

Ручна настройка часу:

- ▶ Натисніть і утримуйте кнопку "SET" протягом двох секунд.
- ▶ рік дисплей "2012" починає блимати. Тепер за допомогою "UP" і "DOWN", щоб встановити правильний рік.
- ▶ Натисніть "SET", щоб підтвердити установку.
- ▶ місяць дисплей починає блимати. Тепер за допомогою "UP" і "DOWN", щоб встановити правильний місяць
- ▶ Натисніть "SET", щоб підтвердити установку.
- ▶ відображення дати почне блимати. Тепер за допомогою "UP" і "DOWN", щоб встановити правильну дату.
- ▶ Натисніть "SET", щоб підтвердити установку.

- Є 7 мовами День тижня: німецька, англійська, італійська, французька, голландська, іспанська, і датський, натисніть "UP" і "DOWN" для вибору.
- Натисніть "SET", щоб підтвердити установку.
- Час відображається або в 12 або 24-годинний формат. При короткому натисканні кнопки "DOWN" «вгору» і дозволяє перемикається між окремими режимами. Символ AM (до полудня) або PM (після полудня) з'являється після того часу.
- Натисніть "SET", щоб підтвердити установку.
- часовий дисплей починає блимати. Тепер за допомогою "UP" і "DOWN", щоб встановити правильну годину.
- Натисніть "SET", щоб підтвердити установку.
- В ту хвилину, дисплей починає блимати. Тепер за допомогою "UP" і "DOWN", щоб встановити правильну хвилину.
- Натисніть "SET", щоб підтвердити установку.
- Часові пояси починає блимати, зараз використовувати "UP" і кнопки "DOWN", щоб встановити правильний часовий пояс (-12 до +12).
- Натисніть "SET", щоб підтвердити установку.
- Блок тиск повітря дисплей починає блимати. Тепер за допомогою "UP" і "DOWN", щоб встановити мб / гПа або в Hg

Установка щоденні тривоги:

Метеостанція володіє має два щоденних тривог. Для перегляду раз встановити сигналізації, натисніть кнопку "ALARM" коротко. Дисплей переключається від годинника, щоб Alarm 1 і, якщо ви натиснете на кнопку ще раз, щоб Alarm 2. (У восьми секунд, погодні станції автоматично повернутися до нормального відображення часу.)

Дійте наступним чином, щоб встановити щоденний сигнал:

- Натисніть і утримуйте кнопку «Тривога» протягом двох секунд, поки час сигналу 1 і миготливий значок відображаються.
- Тепер використовуйте "Up" і кнопки "DOWN", щоб вибрати час будильника вам потрібно, а потім швидко натисніть кнопку "ALARM", щоб встановити цей раз.
- часовий дисплей часу сигналізації починає блимати. Використовуйте клавіші зі стрілками «вгору» і кнопки "DOWN" для установки необхідного годину.
- Натисніть "ALARM", щоб підтвердити установку
- В ту хвилину, відображення часу сигналізації починає блимати. Використовуйте клавіші зі стрілками «вгору» і «вниз» для установки необхідного хвилину.
- Натисніть "ALARM" для підтвердження установки і для завершення процедури установки.

Активация та деактивация щоденні тривоги:

- Для включення або виключення щоденні тривоги, короткочасно натисніть кнопку "DOWN":
- Прес 1x: Тривога 1 активується
- Прес 2x: Тривога 2 активована
- Прес 3x: Обидві тривоги активуються
- Прес 4x: Обидві тривоги відключається

Інформація:

- Після восьми секунд без, що кнопка буде натиснута, то годинник автоматично перемикається з режиму налаштування в звичайному режимі годин.
 - тривоги буде звучати протягом двох хвилин, якщо ви не відключить його, натиснувши яку кнопку. У цьому випадку сигнал буде повторюватися автоматично через 24 години.
 - Зростання сигналізація (довжина: 2 хвилини) змінює гучність чотири рази в той час як сигнал тривоги чутний.
 - Натисніть "SET" або кнопку "ALARM", щоб відключити сигналізацію.
- Автоматична функція повтору
- Дійте наступним чином, щоб активувати функцію автоматичного повтору:

Хоча звучить сигнал будильника, натисніть торкнутися "Light / SNZ", щоб активувати функцію повтору. Коли функція повтору активний, з'являється "ZZ" символ на дисплеї.

► Ця операція перемикає тривогу назад на п'ять хвилин і сигнал тривоги буде перезапустити в цей час

► Функція повтору може бути перерваний натисканням будь-якої кнопки або повторюється до семи разів

► Натисніть "SET" або кнопку "ALARM", щоб вимкнути функцію повтору.

Показник температури °C / °F

Температура відображається або в °C / °F. При короткому натисканні на кнопку "°C / °F" дозволяє перемикається між окремими режимами.

Відображення температури тенденція

Після того як ви встановите батарейки, метеостанція вимірює поточну температуру. Дисплей тенденція показує нейтральну температури курс (горизонтальна стрілка).

Подальший хід екрані тренда визначається наступним чином:

► Якщо після однієї години, температура складає більше 1 °C вище, ніж величини, виміряної, а потім відображається позитивний Звичайно (стрілка спрямована вгору).

► Якщо, після години, температура більше 1 °C нижче, ніж значення, виміряного, а потім відображається негативне курс (стрілка, що вказує вниз).

► Якщо температура не змінюється протягом години, то вгору або вниз стрілка, спрямована стає горизонтальною аrow. The виміряна температура, приймається як нейтрального значення, з якого подальші прогнози зроблені.

Максимальна / Мінімальна Температура / відносна вологість

► Для перемикання внутрішнього / зовнішнього максимум, мінімальну температуру і дані вологості, натисніть кнопку "MEM":

Як тільки, щоб показати максимальні значення температури і вологості.

Двічі сіяти мінімальні значення температури і вологості

Три рази, щоб повернутися до поточних рівнів температури і вологості

► Для скидання максимальної і мінімальної температури і вологості, натисніть і утримуйте кнопку "MEM" близько 2 секунд. Це скине всі мінімальні і максимальні дані, записані на поточні відображуваних значень.

► Якщо показання температури нижче діапазонів, LL.L буде відобразитися. Якщо показання температури вище діапазонів, HH.H буде відобразитися.

Дисплей тенденція Відносне тиск повітря

Після того як ви встановите батарейки, метеостанція вимірює поточну відносну тиск повітря.

Дисплей тенденція показує нейтральну відносний хід тиску повітря (горизонтальна стрілка).

Подальший хід екрані тренда визначається наступним чином:

► Якщо, після години, відносне тиск повітря більше 2hPa вище, ніж значення, виміряного, а потім відображається позитивний курс (стрілка, що вказує вгору).

► Якщо, після години, відносне тиск повітря більше 2hPa нижче, ніж значення, виміряного, а потім відображається негативне курс (стрілка, що вказує вниз).

► Якщо відносне тиск повітря не змінюється протягом години, то вгору або вниз стрілка, спрямована стає горизонтальна стрілка. Виміряна відносне тиск повітря, приймається як нейтральної форми вартості, що додатково прогнози зроблені.

Налаштування сигналу Температура

► Натисніть і утримуйте кнопку «ТРИВОГА» протягом 2 секунд, поки значок для сигналізації перегріву "починає блимати

► Ікона Верхня межа тривоги температури починає блимати. Використовуйте "UP" і кнопки

"DOWN", щоб встановити необхідну максимальну температуру. Натисніть «ТРИВОГА», щоб підтвердити установку.

► Ікона Нижня межа тривоги температури починає блимати. Використовуйте "UP" і кнопки "DOWN", щоб встановити необхідну мінімальну температуру. Натисніть кнопку «ТРИВОГА» для підтвердження установки і для завершення процедури налаштування

► Коли температура оповіщення Увімкнута попередження: температура тривоги починає блимати. Є 3 звуковий сигнал в секунду, сигнал тривоги буде звучати протягом 1 хвилини, якщо ви не відключите його, натиснувши яку кнопку.

► Активация та деактивация температури Alert: Коротко натисніть кнопку «ТРИВОГА», щоб включити або виключити сповіщення температури.

Радіо підключення до зовнішнім датчиком:

Insert 2 батарейки в до передавача, Зверніть увагу на дотримуючись полярності. Один датчик supplied з приймачем, За умовчанням цей датчик є канал 1, виберіть канал 2 або 3 завдяки "CH" ручок на задній частині датчика.

► Натисніть кнопку "CH", щоб вибрати канал (від 1 до 3). Це дає вам можливість опитування 3 відкритих датчиків з 1 метеостанції.

► Натисніть і утримуйте кнопку "CH" протягом 2 секунд для пошуку відкритих датчиків (стерти поточні дані всередині годинник RC).

Історія Відносне тиск повітря

Історія відносне тиск повітря може відображатися чисельно змагатися зміни тиску повітря протягом останніх 0-12 годин.

Натисніть кнопку "SET / історія", щоб відобразити зміни, записані тиску повітря протягом останніх 0-12 повних годин. Числове тиск записані повітря буде відображатися відповідно до год.

Прогноз погоди

► В метеостанції використовувати дані тиску повітря за останні дванадцять годин, щоб створити прогноз погоди на найближчі 12 до 24 годин.

► Якщо необхідно брати до уваги, що дані протягом перших дванадцяти годин після установки акумуляторів не буде правильним, так як погода станція повинна звикнути до екологічних обставин після перезапуску.

► The прогноз можна дати радіус до 12-20км.

► При прогнозуванні погоди, станція використовує 5 значків: сонячно, похмуро кришка, хмарно, дощ і бурхливі.

► Якщо температура, зареєстрована падінь між 4 ° C (39.2 ° F), РК-дисплей, індикатор . Він перестане дисплей, як тільки температура знаходиться поза цього діапазону.

УСІ ПРАВА ЗАХИЩЕНІ

Dystrybutor/Distributor/Importiert durch/Distribútor/Elosztó/Дистриб'ютор/Дистриб'ютор:

TERDENS

ul. Mickiewicza 46, 105-850 Ożarów Maz.

tel./fax.: +48 22 722 36 64, 721 04 83.

www.terdens.com.pl